

[الباب السادس عشر من الواحد الثامن من الشهر الثامن]¹

وله اربع مراتب، الاول في الاول

بسم الله الا بعد الا بعد²

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَبْعَدُ الْأَبْعَدُ. قُلِ اللَّهُ أَبْعَدُ فَوْقَ كُلِّ ذَا إِعَادٍ، لَنْ يَقْدِرَ أَنْ يَمْتَنِعَ عَنْ مَلِكِ سُلْطَانِ إِعَادِهِ مِنْ أَحَدٍ لَا فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا مَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ بِأَمْرِهِ إِنَّهُ كَانَ بَعَادًا بَعِيدًا.

سُبْحَانَ الَّذِي يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا قُلْ كُلُّ لَهُ سَاجِدُونَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَسْبَحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، قُلْ كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ. شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْمُلْكُ وَالْمَلَكُوتُ ثُمَّ الْعِزُّ وَالْجَبْرُوتُ ثُمَّ الْقُدْرَةُ وَاللَّاهُوتُ ثُمَّ الْقُوَّةُ وَالْيَاقُوتُ ثُمَّ السُّلْطَنَةُ وَالنَّاسُوتُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ ثُمَّ يُمِيتُ وَيُحْيِي، وَإِنَّهُ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، وَمَلِكٌ لَا يَزُولُ، وَعَدْلٌ لَا يَجُورُ، وَسُلْطَانٌ لَا يَحُولُ، وَفَرْدٌ لَا يُفُوتُ عَنْ قَبْضَتِهِ مِنْ شَيْءٍ لَا فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا مَا بَيْنَهُمَا، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ بِأَمْرِهِ، إِنَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا. وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْمَحْبُوبُ. وَتَعَالَى الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُهَيَّمِنُ الْقَيُّومُ.

¹ كما في نسخة "چاپ ازلي"

يوم الشرف من شهر الكمال

² بعد: البعد: ضد القرب، وليس لهما حدّ محدود، وإنما ذلك بحسب اعتبار المكان بغيره، يقال ذلك في المحسوس، وهو الأكثر، وفي المعقول نحو قوله تعالى: ﴿صَلُّوا صَلَاةً بَعِيدًا﴾ [النساء/167]، وقوله عزّ وجلّ: ﴿أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ﴾ [فصلت/44]، يقال: بعد: إذا تباعد، وهو بعيد، ﴿وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٌ﴾ [هود/83]، وبعد: مات، والبعد أكثر ما يقال في الهلاك، نحو: ﴿بَعَدَتْ ثُمُودٌ﴾ [هود/95]، وقد قال النابغة: في الأدنى وفي البعد. مفردات ألفاظ القرآن، العلامة الراغب الاصفهاني.

ولله ما في السموات والأرض وما بينهما يحيي ويميت وإنّ إليه كلّ ينقلبون والله ما سكن بالليل والنهار وإنّ له هو العزيز المحبوب وله يسجد من في السموات والأرض وما بينهما وإنّ إليه كلّ ينقلبون بديع السموات والأرض وما بينهما أمره أقرب من أن يقول له كن فيكون قل كيف أنتم بالقلم الواحد كلّ ما تحبون تكتبون من مقال فضة أو ما لا يحصي أحد إلاّ الله كذلك أمر الله به يخلق كلّ شيء أفلا تبصرون والله ما سكن بالليل والنهار وإنّ إليه كلّ ينقلبون قل إنّ أمر الله لم يظهر إلاّ من عند "مَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ"³ وكلّ بأمره يظهره قل إنّ حينئذ لم يكن لأحد في السموات والأرض وما بينهما أمر يثبت على أنّه من عند الله المهيمن القيوم إلاّ من عند "نقطة البيان"⁴ أفلا تبصرون قل إنّ أنتم في ريب من هذا فلتأتون بآياته من عند الله يثبت أنّ ذلك الأمر من عنده⁵

قل سبحان الله وتعالى عما يشركون ولم يكن إله غير الله ليظهر أمرا كيف يشاء بأمره إنّه لا إله إلاّ هو العزيز المحبوب قل إنّ الله لأقرب بكم من أنفسكم إليكم أفلا تبصرون⁶ قل إنّ الله أبعد بما لا يدركه أفئدتكم أفلا تشعرون قل إنّ القرب عنده مثل بعد أفلا تشهدون إنّ تقربكم "بِمَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" فإذا أنتم قرب الله تدركون وإن استبعدتم "عَمَّنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" وكنتم به مؤمنين لينفعكم إيمانكم وإلا لا تملكنّ ما ينفعكم ويقربكم إلى الله ربكم أفلا تتقربون قل كلّ بإيمانهم بالله ليعززون أن يا كلّ شيء فلتؤمننّ "بِمَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" فاتكم أنتم بذلك متعززون لولا تؤمننّ به مثلكم كمثل من لا يؤمن بالله ربّه والله غنيّ عن الذينهم آمنوا والذينهم لا يؤمنون ولكنّ الذينهم آمنوا استغنوا بإيمانهم وهم بذلك في الرضوان يحبرون ولكنّ الذينهم لم يؤمنوا بالله وآياته هم بهذا في الحيوة الأولى ثمّ الآخرة في حجب النار لا تنصرون

³ إشارة الى بعثة حضرة بهاء الله

⁴ من ألقاب حضرة الباب

⁵ قال تعالى: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، القرآن الكريم، سورة

البقرة (2)، الآية 23

⁶ قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَا تَوْسُوسًا بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾، القرآن الكريم، سورة ق (50)، الآية 16

قل الله خالق كل شيء وهو الفرد الممتنع المهيمن القيوم قل الله رازق كل شيء وإنه لهو العزيز المحبوب قل الله يमित كل شيء ثم يحيي كل شيء وإنه لا إله إلا هو المهيمن المحبوب قل الله حسبي عليه توكلت وإن على الله فليتوكل عباده المتوكلون قل الله عزتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده الموقنون قل الله ظهري عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتقون قل الله كهفي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المخلصين قل الله حرزي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده العالمون قل الله قوتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستقيون قل الله آخرتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتوكلون قل الله عاقد إرادتي في الحياة الأولى وعليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستجيبون قل الله بهائي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتبهيون قل الله جلالي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتوكلون قل الله جمالي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتجملون قل الله عظمتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتعظمون قل الله نوري عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المنتورون قل الله علمي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده العالمون قل الله قدرتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستقدرون قل الله غنائي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستفنيون قل الله رضائي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن المتحبين قل الله شرفي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتشرفون قل الله سلطاني عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستسلطون قل الله ملكي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستملكون قل الله آياتي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المتتممون قل الله علوي عليه توكلت وإن على الله فليتوكلن عباده المستعليون

قل الله أعلى من أن يذكر بدونه وكلّ عباد له وكلّ أسماء الخير ينسب إلى الله بمثل ما أنتم بيت الأول إلى الله ربكم تنسبون سبحان الله من أن يكون بها أحدا وقبل ذلك أو بعد ذلك وكلّ أدلاء على أنه لا إله إلا هو المهيمن القيوم فلتدعون ذلك الإسم ثم به إلى الله ربكم تتقربون قل إن الله لقريب في بعده وبعيد في قربه أفلا تتقون قل لو يكن علة في صخرة تحت قعر بحر السّابع ليعلمه الله وأقرب بها من نفسها إليها ويعلم سرّها ونجويها وأولها وآخرها وظاهرها وباطنها وليستجيبنها وليرفعنها وليؤتيتها ما يشاء من عنده إنه كان على كل شيء

قدیرا هذا قرب الله إن أنتم بالله مؤمنون قل إن الله لم يكن قربه بمثل ما أنتم تقرّبون ولا بعده بمثل ما أنتم تبعدون لا يعلم أحد كيف هو إلا هو كلّ بما هم عليه قائمون نسبتهم على الله سواء أفلا تنظرون إلى المرايا ونسبتهم إلى الشمس وكلّ بما تجلّى فيها متجلّيون قل إن [مرآة]⁷ القرب يدلّ على بعدها والله معهما وأقربهما من أنفسهما إليها وأبعد عنهما من أنفسهما بأنفسهما سبحانه وتعالى عمّا يذكرون.

الثاني في الثاني بسم الله الأبعد الأبعد

سبحانك اللهم يا إلهي لأشهدنك وكلّ شيء على أنّك أنت الله لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك، لك الملك والملكوت ولك العزّة والجبروت ولك القدرة واللاهوت ولك القوّة والياقوت ولك السلطنة والناسوت ولك العزّة والجلال ولك الوجهة والجمال ولك الطلعة والكمال ولك الرّحمة والفضال ولك السّطوة والعدال ولك المثل والأمثال ولك المواقع والإجلال ولك العظمة والإستقلال ولك الكبرياء والإستجلال ولك العزّة والإمتناع ولك القوّة والإرتفاع ولك البهجة والإبتهاج ولك السلطنة والإقتدار لم تزل كنت إلها واحدا أحدا صمدا فردا حيّا قيّوما دائما أبدا معتمدا ما اتّخذت لنفسك صاحبة ولا ولدا ولم يكن لك شريك فيما خلقت ولا وليّ فيما صنعت قد خلقت بقدرتك كلّ شيء وقدرته تقديرا وصوّرت بإرادتك كلّ شيء وصوّرت تصويرا لم تزل كنت قريبا في بعدك وبعيدا في قربك عالما بكلّ شيء ومقتدرا على كلّ شيء وحاكما على كلّ شيء كلّ ليعبدنك على عزّ وحدانيّتك وليسبحنك على قمص جلال كبريائيّتك أنت الكائن قبل كلّ شيء والباقي بعد فناء كلّ شيء لم يكن فناء خلقك عندك إلا باحتجاب "عَمَّنْ يُظْهِرُهُ اللهُ" ومطالع ظهوراتك في كلّ ظهور ولا حيوة خلقك إلا بعرفانك عند كلّ ظهور بما تظهرنّ من عندك آيات قدرتك كيف شئت وأتى شئت

⁷ "مرات" في النسخة المعتمدة

فلتصلینَّ اللّٰهَ 8 علی "مَنْ تُظْهِرَنَّ" یوم القیمة بكلِّ بهائک وجمالک وجلالک وعظمتک ونورک ورحمتک
وکللماتک وأسمائک وعزّتک ومننک وعلمک وقدرتک وقوّتک ومسائلک وشرفک وسلطانک ومُلکک وعلائک وما
أنت علیه من أسمائک لم تزل تحیی وتمیت ثمّ تمیت وتحیی وأنت أنت حی لا تموت ومملک لا تزول وعدل
لا تجور وسلطان لا تحول وفرد لا یفوت عن قبضتک من شیء لا فی السّموات ولا فی الأرض ولا ما بینهما
تخلق ما تشاء بأمرک إنّک کنت علی کلّ شیء قدیرا

فسبحانک اللّٰهَ یا إلهی ما جعلت ظهور حجّتک إلاّ ظهور الحقیقة الّتی قد بیّنتها عند مظهر رسولک من قبل
حیث قد علّمته من عندک "کشف سبحات الجلال من غیر إشارة، ومحو الموهوم وصحو المعلوم، وهتک السّتر
لغلبة السّرّ، وجذب الأحدیة لصفة التّوحد، ونور أشرق من صبح الأزل علی هیاکل التّوحد آثاره"،⁹ فلتوفّقنَّ
اللّٰهَ کلّ من فی البیان لمشاهدة تلك الحقیقة الحقیقیة والکافوریة والکافوریة والسّاذجیة والسّاذجیة والجوهریة
الجوهریة والمجرّدیة المجرّدیة والطّرازیة الطّرازیة الّتی قد خلقت کلّ شیء لها بها لیوم تعرّف کلّ خلقک نفسها
علی أنّه لا إله إلاّ أنت المهیمن القیوم.

الثالث فی الثالث

بسم الله الأبعد الأبعد

الحمد لله الّذی قد استعلی بعلوّه فوق کلّ الممكنات واسترفع بارتفاعه فوق کلّ الموجودات واستمنع بامتناعه
فوق کلّ الکائنات واستظهر باظتهاره فوق کلّ من فی ملکوت الأرض والسّموات واستقهر باقتهاره فوق کلّ
الدّرات واستنصر بانتصاره فوق کلّ المثل والإشارات واستبهى ببهائه فوق کلّ الکائنات

⁸ بمعنی تبارک اللهم

⁹ "قال کمیل بن زیاد: سألت مولای أمير المؤمنین - صلوات الله علیه - : ما الحقیقة ؟ فقال: ما لك والحقیقة؟ قلت: أولست صاحب سرّک؟ قال
بلی، قلت: ومثلک یخبّ سائلا؟ فقال: الحقیقة کشف سبحات الجلال من غیر إشارة قلت: زدنی بیانا، فقال: محو الرّسوم مع صحو المعلوم. قلت:
زدنی بیانا، قال نور یشرق مع صبح الأزل، فتلوح علی هیاکل التّوحد آثاره، قلت: زدنی بیانا، فقال: أطفئ السّراج فقد طلع الصّبح"، **الکشکول،**

المجلد2، بهاء الدین العاملی، رأی الصوفیة فی الجن / لغویات، الصفحة ۲۶۱

فأستشده وكلّ خلقه على أنّه لا إله إلا هو الواحد الظّهار شهادة متعالية عن الإقتران ومقدّسة من الافتراق شهادة [تملاً]¹⁰ السّموات والأرض وما بينهما من بدايع آثار رحمته من في ملكوت الأمر والخلق وما بينهما من ظهورات أزليّة

فأستشده وكلّ خلقه على أنّه لا إله إلا هو وإنّ "ذات حروف السّبع"¹¹ عبده وكلمته قد نزل به البيان وأثبت به البرهان وأظهر به الجنان وأبطل بها التّيران وأظهر به كلّ ما في الأمكان إلى ذروة الأكوان تكراً من عنده بظهوره وتفضّلاً من لدنه عند بروزه فله الحمد حمدا مشرقاً عن أثر القدس والجلال ومطلعا عن ساحة العزّ والجمال حمد شارق بارق وثناء لا يح لامع الذي رفع وارتفع ومنع وامتنع وأضاء واستضاء وأنار واستنار وأبان واستبان حمدا لا عدل له في علمه ولا كفو له في كتابه ولا شبه له في أرضه ولا قرين له في ملكوت أمره وخلقته ولا تعطيل له في حدّ من مظاهر عزّه وقدسه ومطالع غيبه وأنسه حمدا يستنطق كلّ شيء على أنّه لا إله إلا هو الواحد السّبحان

وإنّ "ذات حروف السّبع" عرش ظهوره به قد اصطفى الله عبادا كيف شاء وقدّر من عنده ما أراد فله الحمد على كلّ قضائه وإمضائه حمدا لا يحصيه أحد إلا إياه ولا يبلغ بعلمه أحد سواه حمدا يدلّ على أنّه لا إله إلا هو الواحد السّبحان

الرّابع في الرّابع بسم الله الأبعد الأبعد

¹⁰ "يملاً" في النسخة المعتمدة

¹¹ إشارة إلى حضرة الباب الذي يتكون اسمه المبارك (علي محمد) من سبعة أحرف، أيضا من ألقاب حضرة الباب، حيث يتكون اسمه المبارك (علي محمد) من سبع أحرف. أيضًا إشارة إلى حروف الاثبات السبع في ﴿اللا اله الا الله﴾ من ﴿لا اله الا الله﴾

أحمد لله الذي لا إله إلا هو الأبعد الأبعد، وإنما البهاء من الله على "الوَاحِدِ الْأَوَّلِ"¹² ومن يشابه ذلك الواحد حيث لا يرى فيه إلا "الوَاحِدِ الْأَوَّلِ"، وبعد

فأشهد بأن الله عز وجلّ نسبته إلى كلّ شيء سواء وإتاك في الغيب لا يدرك ظهور الأزل ولا بطون القدر إلا أن أنبئك بالعالم الشهادة وسبل الولاية فإذا فاستنظر في الملك عند طلوع "نقطة البيان" كيف كان نسبه إلى كلّ الممكنات وإنما ما شهدت في الملك من المحبوبة أو الممنوعة أو الظاهرة أو الباطنة أو القاهرة أو الغالبة أو القريبة أو البعيدة أو المهيمنة أو العالية تلك من حدودات المرايا وإلا نسبة المتجليّ سواء قد وضع أمره في الطين جعله نبياً ثمّ في إنسان جعله باب رضوان ثمّ في صورت دون إنسان جعله دون رضوان فإذا كَلَّه بماء واحد حيوان من عند "نقطة البيان" الحقيقة هذا سرّ الله في ملكوت العماء

وهذا قدرة الله في ذروة السناء وهذا عزّ الله في ملكوت السّيناء وهذا هيمنة الله في مشارق الإبداع وهذا سطوة الله في مطالع الإختراع لم يرقطب السّماء بمثله لا من قبل ولا من بعد لا يدلّ إلا على الله ولا يستنبيء إلا عن الله كلّ من خيفته مشفقون وكلّ من سلطنته وجلون وكلّ من ربوبيّته خائفون وكلّ من حكومته متدلّون وكلّ من أوامره شاكرون وكلّ من نواهيّه راضون ألا له المثل الأعلى في ملكوت السّموات والأرض وما بينهما لا إله إلا هو المهيمن القيوم

¹² "وكان من جملة ما ورد على جمال القَدَم من هذه البلايا عدوان الميرزا يحيى واعتسافه وطغيانه وجُوره مع أنّه نشأ منذ نعومة أظفاره في حضانة عناية هذا السجين المظلوم وكان موضع ملاطفته وتدليله في كل حين وأعلى ذكره وحفظه من كل الآفات وجعله عزيز الدارين. فبالرغم مما ورد في وصايا حضرة الأعلى ونصائحه الشديدة وتصريحه بالنص القاطع: (إِيَّاكَ إِيَّاكَ أَنْ تَحْتَجِبَ بِالوَاحِدِ الْأَوَّلِ وَمَا نُزِّلَ فِي الْبَيَانِ). والواحد الأول هو نفس حضرة الأعلى المبارك "وحروف حي" الثمانية عشر"، الواح وصايا حضرة عبدالبهاء